

Nutrition information		معلومات غذائية		المكونات
Component	Unit	Per 100g	Prepared per 100ml; 13.7g powder	
Energy	Kcal	475	65	طاقة
	KJ	1985	270	
Hydrolysed Whey Protein	g	11	1.5	مصل بروتين الحليب المحلل
Fat	g	24.6	3.4	دهون
Saturates	g	11.7	1.6	شحمية
Linoleic Acid	g	3.07	0.421	حامض لينولييك
α-Linolenic Acid	g	0.567	0.078	حامض α-لينولينيك
AA	mg	82	11	AA
DHA	mg	47	6.4	DHA
Carbohydrates	g	52.5	7.2	كربوهيدرات
Lactose	g	50.1	6.9	لاكتوز
Glucose	g	1.7	0.2	جلوكوز
Galactose	g	0.1	0.01	جالاكتوز
Polysaccharides	g	0.3	0.04	سكريات متعددة
Dietary Fibre	g	5.9	0.8	الياف الغذائية
Moisture	g	≤3.5		رطوبة
Vitamins				فيتامينات
A	mcg-RE	364	50	فيتامين أ
D3	mcg	8.8	1.2	فيتامين د3
E	mg α-TE	7.4	1	فيتامين هـ
K1	mcg	32	4.4	فيتامين ك1
B1	mcg	366	50	فيتامين بي 1
B2	mcg	732	100	فيتامين بي 2
Niacin	mg	3.1	0.43	نياسين
Pantothenic Acid	mcg	2570	352	حامض البانثوثيك
B6	mcg	293	40	فيتامين بي 6
Folic Acid	mcg	61	8.4	حامض الفوليك
B12	mcg	1.2	0.16	فيتامين بي 12
Biotin	mcg	13	1.8	بيوتين
C	mg	67	9.1	فيتامين ج
Minerals and trace elements				معادن وعناصر نادرة
Na	mg	181	25	صوديوم
K	mg	530	73	بوتاسيوم
Cl	mg	302	41	كلوريد
Ca	mg	339	46	كالمسيوم
P	mg	190	26	فوسفور
Mg	mg	37	5.1	مغنيسيوم
Fe	mg	3.9	0.53	حديد
Zn	mg	3.7	0.5	زنك
Cu	mg	293	40	نحاس
Mn	mg	55	7.5	منغنيز
Se	mcg	11	1.5	سيلينيوم
I	mcg	88	12	يود
L-Carnitine	mg	7.3	1	ل-كارنيتين
Choline	mg	73	10	كولين
Inositol	mg	30	4.1	إينوسيتول
Taurine	mg	39	5.3	تورين
Nucleotides	mg	24	3.2	نيكليوتيدات
Target Scoop Weight: 4.6g				حجم الكوب،

To prepare per feed		تحضير رضعة واحدة	
Approx. age	عدد الرضعات في اليوم	عدد الكايليل (كل غرفة 4.6 غرام) (1 scoop=4.6g)	كمية الماء (كل لتر) (Water ml)
From birth	6	3	90
From 2 weeks	6	4	120
From 1 month	6	5	150
From 2 months	5	6	180
From 4 months	4	7	210
From 5 months	4	7	210
From 6 months to 12 months	3	7	210

دليل التغذية: منذ الولادة وما بعد. قد يحتاج طفلك إلى أكثر أو أقل مما هو مبين في الجدول أدناه والذي هو عبارة عن دليل عام. ننصحك باستشارة الطبيب المختص إذا كان لديك أي استفسارات.

Feeding guide: From birth onwards Your baby may need more or less than shown in the table below which is provided as a general guide. Talk to your doctor if you have any queries.

- Preparing your baby's feed**
- Wash hands and sterilise all utensils
 - Boil freshly-run water. Leave to cool in kettle for 30 mins to approx. 40°C
 - Measure the required amount of water (refer to feeding guide) into a sterilised bottle. Do not use repeatedly boiled water
 - Always use the scoop provided. Level off the powder with the back of a clean knife for accurate dosing. Do not press extra powder into the scoop
 - Add the correct measure of powder to the water. Adding too many or too few scoops can be harmful to your baby
 - Cap the bottle and shake well (for 10 secs) to dissolve powder. Remove seal and replace with sterilised teat
 - Check temperature on your wrist before feeding (37°C)

How to store

- Store powder in a cool dry place
- Do not refrigerate
- Use powder within 4 weeks of opening

كيفية التخزين

- خزني حليب البودرة في مكان بارد وجاف
- لا تضعيه في التلاجة
- استعملي حليب البودرة خلال 4 أسابيع من فتح العبوة



Aptamil أيتاميل



HA

مع اميونوفورتس
مزيج البريبايوتكس
مسجل ببراءة إختراع
With IMMUNOFORTIS™
a patented mix of Prebiotics

للحماية من الحساسية
Hypo-Allergenic
للرضع الأكثر عرضة للحساسية
For infants at risk of allergies

منذ الولادة وما بعد
From birth onwards

Ingredients

Lactose (from milk), Hydrolysed whey protein concentrate (from milk), Vegetable oils (Palm oil, Low Erucic Acid Rapeseed oil, Coconut oil, Sunflower oil, Single cell oil), Dietary Fibres (Galacto-oligosaccharide (from milk), Poly fructose), Emulsifier: Citric acid ester of mono- and diglycerides, Potassium di hydrogen phosphate, Calcium chloride, DHA (from fish oil), Choline chloride, L-ascorbic acid, Soy lecithin, Taurine, Sodium L-ascorbate, Inositol, Ferrous sulphate, Zinc sulphate, Uridine 5-monophosphate sodium salt, Cytidine 5-monophosphate, DL-α-tocopheryl acetate, Adenosine 5-monophosphate, Inosine 5-monophosphate sodium salt, L-Carnitine, Guanosine 5-monophosphate sodium salt, Calcium D-pantothenate, D-Biotin, Cupric sulphate, Pteroylmonoglutamic acid, Tetimyl palmitate, DL-α-tocopherol, Riboflavin, Thiamin hydrochloride, Cholecalciferol, Pyridoxin hydrochloride, Manganese sulphate, Potassium iodide, Phytomenadione, Sodium selenite.

المكونات
لاكتوز (من الحليب)، مصحل بروتين الحليب المحلل (المركز من الحليب)، زيت نباتية (زيت النخيل، زيت بذرة القطن منخفض حمض الإيروسيك، زيت جوز الهند، زيت دوار الشمس، زيت أحادي الخلية)، ألياف غذائية (جالاكتو-أوليغوساكاريد (من الحليب)، بولي فركتوز)، مستحلبات: إيستر أحادي وثاني الجليسيريدات حامض الستيريك، ثنائي هيدرو فوسفات البوتاسيوم، كلوريد الكالسيوم، DHA (من زيت السمك)، كلوريد الكولين، ل-حامض الأسكوربيك، ليسيتين الصويا، تورين، ل-أسكوربات الصوديوم، إينوسيتول، كبريتات الحديدوز، كبريتات الزنك، بوريدين 5-أحادي الفوسفات ملح الصوديوم، سيتيدين 5-أحادي الفوسفات، أسيتات دلتا-توسوفيرول، أدينوسين 5-أحادي الفوسفات، إينوسين 5-أحادي الفوسفات ملح الصوديوم، ل-كارنيتين، نيوتيفاميد، جوانوسين 5-أحادي الفوسفات ملح الصوديوم، د-بانثوثينيت الكالسيوم، دي-بيوتين، كبريتات النحاس، بتريل أحادي حامض الجلوتاميك، بايثبات الريتمبل، دلتا-توسوفيرول ريبوفلنسن، هيدروكلوريد الثيامين، كوليكالسيفيرول، هيدروكلوريد البايرووكسين، كبريتات المتغنيز، أيوديد البوتاسيوم، فيتومناديون، سيلينات الصوديوم.

يحتوي على: حليب، صويا، سمك.

For infants at risk of allergies

Aptamil HA is the right choice of infant formula if your baby is at higher risk of allergy and you cannot, or are no longer breastfeeding. Your baby is at a higher risk of allergy if there is strong family history of allergies.

Aptamil HA contains IMMUNOFORTIS, a patented mix of Prebiotics inspired by nature that helps the friendly bacteria in your baby's tummy to grow. We let you protect your baby from the outside, Aptamil HA can help protect from the inside.

Important: This product should be given after breastfeeding or from birth if you are not breastfeeding. Introducing a normal formula prior to this may reduce its effectiveness. It should not be used as a treatment for cows' milk allergy. Please consult your doctor if in any doubt.

للرضع الأكثر عرضة للحساسية

يعتبر أيتاميل إنش إيه أنسب تركيبة حليب رضع لطفلك إذا كان معرضاً كثيراً للإصابة بالحساسية ولا تستطيعين إرضاعه أو الإستمرار بالرضاعة الطبيعية. هناك إمكانية عالية لإصابة طفلك بالحساسية إذا كان هناك عامل وراثي قوي لأعراض الحساسية بالاعتال.

أيتاميل إنش إيه يحتوي على اميونوفورتس، مزيج من البريبايوتكس الخاصة المسجلة ببراءة إختراع مستوحى من الطبيعة لمساعد على نمو البكتيريا النافعة في أمعاء طفلك. ندع لك حماية طفلك من الخارج، أيتاميل إنش إيه يساعد على حمايته من الداخل.

ملاحظة هامة: يجب إعطاء هذا المنتج للطفل بعد الرضاعة الطبيعية أو منذ الولادة عندما لا تكونين قادرة على الإرضاع، إن تقديم تركيبة حليب غذائية قبل هذه قد يقلل من فاعليتها. يجب أن لا يستعمل هذا المنتج من أجل معالجة الحساسية تجاه حليب البقر. يرجى استشارة الطبيب.

تعليمات هامة للإرضاع

استعملي الرضعات المحضرة خلال ساعة واحدة وتحلصي دوماً من الرضعات المتبقية. لا تقومي بتسخين الرضعات بالمايكروويف، قد تؤدي التلوث الساخنة إلى حدوث حروق

Important feeding instructions

- Use made up feeds within one hour
- Always discard unfinished feeds
- Do not heat feeds in a microwave, hot spots may occur and cause scalding

ملاحظة هامة

الرضاعة الطبيعية هي الأفضل للأطفال. حليب الأم يمنع الطفل التغذية المثالية و الوقاية من الأمراض. ننصح بأن يستعمل أيتاميل إنش إيه فقط بعد إستشارة الطبيب المختص. أيتاميل إنش إيه يحل محل حليب الأم عندما لا تكون الأم قادرة على إرضاع طفلها بشكل طبيعي. الأثار الجانبية و المادية يجب أن تؤخذ بعين الإعتبار عند استعمال حليب الرضع. إن عدم التقيد بتعليمات التحضير قد يضر بصحة الطفل. لا تتركي الطفل وحده لبدأ الرضاعة.

Important notice

Breastfeeding is best for babies. Breastmilk provides the baby with ultimate protection from illness. It is recommended that Aptamil HA should be used only on the advice of a doctor. Aptamil HA is intended to replace breastmilk only when mothers do not breastfeed. The social and financial implications of using an Infant Formula should be taken into consideration. Failure to follow preparation instructions carefully can be harmful to baby's health. Never leave a baby alone during feeding.

تم تحضيرها لتترويضاً بواسطة شركة تتروشيا كالكب في في هولندا.
Nutra Via B.V. Holland.
Prepared for Nutricia by Nutricia Cuijk B.V. Holland.
بي.إ.غ.م. أو زوروا هولندا على شبكة الإنترنت.
For more information, mail us at P.O. Box 17542 Dubai, U.A.E. or visit our website:
www.milupamama.com



400g e ٤٠٠ غم

